

9 - 15 верасьня 1994 г.



ВЕСТКІ З ПОЛЬШЧЫ

Прэзыдым Управы рэгіёна "Салідарнасць" у Беластоцку выступіў з заявай у справе аукцыёна на "Газету Вспулчесну". Матывуючы сваё рапшэнне купці газету, Прэзыдым піша: "Наш рэгіён мае акрэсленую нацыянальную і рэлігійную спецыфіку. Будзем імкніца да таго, каб прахывачае на Беласточчыне насельніцтва каталіцкага, праваслаўнага і іншых веравызнанняў магло лічыць "Газету Вспулчесну" сваёй. Мэтай газеты павінна быць збліжэнне і аб'яднанне людзей розных нацыянальнасцяў."

Дарочы, купці "Газету Вспулчесну" намагаюцца пяць фірмаў.

* * *

Беластоцкія чыноўнікі баяцца значнага наплыvu рабочых-эмігрантаў з-за ўсходніх мяжы.

ВІЛЕНСКІЯ ПАВЕДАМЛЕНЬНІ

Адбыўся заснавальны з'езд Акцыі Саюза паліякія Летувы па выбарах (АСПЛВ) - палітычнай арганізацыі, прыняўшай палітычныя функцыі ў Саюза паліякія Летувы, які з'яўляецца грамадзкой арганізацыяй, таму не можа ўдзельнічаць у выбарах у мясцовыя ворганы ўлады.

АСПЛВ лічыць неабходным вярнуць уласнікам ці іх напачдакам землі, лясы, воды і іншую нерухомасць па норматывах, якія дзеянічныя да савецкай акупациі.

* * *

З улікам таго, што план па даходах дзяржбюджэту Летувы на выканваецца (зарас недаатрымана калі 15 працэнтў запланавых паступленняў) і з мэтай фінансавання неадкладных мерапрыемстваў Урад краіны адбрыў прапанову Мінфіна аб скарачэнні выдаткаў на ўтриманне дзяржаўнай улады і ўпраўлення. Яны ў перыйд верасьня сінегня скарачаюцца на адну дзесятку.

* * *

Урад краіны ўдакладніў парадак транзітных перавозак праз Летуву некаторых тавараў. Каліровыя металы, адходы і лом, а таксама аллагольныя напоі, цукар і тыгунёвыя вырабы будзе дазволена правозіць праз тэртырію Летувы толькі ў крытых і прыгодных для памбавання транспартных сродках. Іх авансовая павінна суправадзяць паліція. Бензін і дызпальва дазволена правозіць толькі па чыгунцы.

Зарас штодня кірауніцтва прыватных прадпрыемстваў з'яўляецца ў Ваяводзке бюро працы за дазволам прыняць на работу замежных грамадзян. Летась было выдадзена некалькі соцен дазволаў на часовую працу рабочых-эмігрантаў. Сёлета іх у шэсць разоў болей. Пераважна ліцэнзіі выдаюцца на працу беларускім грамадзянам, але ёсць выпадкі, калі кірауніцтва просіць дазволу на працу выхадцам з Азіі. На думку Беластоцкіх ураднікаў, за дазволам на працу з'яўляецца толькі назначная колькасць уласнікаў. Асноўная частка дает працоўныя месцы эмігрантам нелегальна і на плошчы за гэта падаткай. Па неафіцыйных падліках падчас вясення-весенскіх паліевых прац на Беласточчыне нелегальна працуецца да дзесяці тысяч аўтамабільных эмігрантаў.

Па матэрыялах польскага друку.

Урад даў права мытнікам і паліцыі самастойна ўстанаўліваць маршрут перавозкі транспортных тавараў.

* * *

Зямельная рэформа, якая пачалася ў Летуве трох гадоў таму, пракаціці даволі цікава. Зарас зямлю ва ўладаныні маюць звыш ста тысяч чалавек. Большасць з іх не ведае, што з ёй рабіць. Меншыя гаспадароў, якія б маглі арендаваць зямлю, можна пералічыць па пальцах. Таварысты, якія былі створаны з распушчышыся калгасаў, таксама на вельмі моцныя, некаторыя ледзьве дыхаюць.

* * *

Урад Летувіскай Рэспублікі пастановіў уключыць у сьпіс асоб, якія стражуцца на дзяржаўных сродкі на выпадак атрымання ім раненняў ці гібелі при выкананні ім службовых абавязкаў, прэм'ер-міністра і міністраў, работнікаў паліцыі і ўстановы внутраных спраў, аховы, праукратуры, судоў, некаторых міністэрстваў і іншых дзяржаўных інстытутуў.

У выпадку гібелі міністра, для сям'і вышычаваецца кампенсацыя ў памеры паштадовага службовага аклада. Пры атрыманні ранення кожны застрахаваны атрымае кампенсацыю, роўную аднаму-пяці гадовым службовым акладам.

МГ

ПОЛЬСКАЕ ТЭЛЕБАЧАНЬНЕ ПАНЯДЗЕЛАК, 12.09

ПРАГРАМА 1

07 00 Кава ці гарбата? 09 00 "Мода на поспех". Серыял выт. ЗІША. 09 30 Праграма для дзяцей. 10 00 Навіны. 10 10 Дашикільскі дома. 11 00 "Дынастыя". Серыял выт. ЗІША. 12 30 Зверай у новае. 13 00 Навіны. 13 10 Аграбізнес. 13 15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13 20 Сельскагаспадарчая праграма. 13 40 Школы ў Еўропе. 14 05 Экалогія. 14 20 Паюшчыя галасы. 14 30 Экалагічная праграма. 14 50 3-2-1 - кантакт. 15 15 цела і дух. 15 35 Пейзаж. 15 45 Дыялог пээтай. 15 55 Праграма дна. 16 00 Музичны часопіс. 16 25 Альтэрнатывы. 17 00 "Мода на поспех". Серыял выт. ЗІША. 17 25 Для дзяцей. 18 00 Тэлээкспрэс.

18 20 Публістычнай праграма. 19 10 Серыял выт. ЗІША. 19 40 Гісторыя польскага тэлебачання. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 15 Тэлэстэйтэр. "Залаты хлопек". 22 55 Міністэрства. 23 00 Пульс дна. 23 15 Тэлэчасопіс. 23 45 Адразу з Бельведэра. 00 00 Навіны. 00 20 "Аніёлікспулленія". Фільмы выт. Мексікі. 01 50 Забавільная праграма.

ПРАГРАМА 2

08 30 Панарама. 08 10 Спорт. 08 20 Прывітанне. 08 35 Раніца. 09 00 Мясцовая праграма. 09 30 "Каханне і дыпламатыя". Серыял выт. Канады. 10 00 Свет жанчын. 10 30 Документальны серыял. 11 00 "Прыгоды Блэка". Серыял выт. Канады. 11 30 Праграмы па зайухах. 14 00 Панарама. 14 20 "Забароннае каханне". Серыял выт. Іспаніі. 15 05 Тэлежурнал. 15 55 Прывітанне. 16 00 "Прыгоды Блэка". Серыял выт. Канады. 16 30 Спартыўная студыя. 17 00 Прадстаўленне 80-хгаду. 17 30 "Каханне і дыпламатыя". Серыял выт. Канады. 18 00 Тэлежурнал. 18 10 Лісты з Еўропы. 18 40 Каталіцкая праграма. 19 00 Панарама. 19 10 Мясцовая праграма. 20 05 Кола фартуны. 20 35 Мультфільм. 21 00 Публістычнай праграма. 22 00 Панарама. 22 30 Экалагічная праграма. 22 40 Рэпарды другой праграмы прадстаўлююць... 23 00 "Гаспадка пракурора". Фільм выт. Венгрыі. 00 40 Фестываль. 01 00 Панарама. 01 05 Спартыўная студыя. 01 15 "На срэбраным шары Зямлі". Фільм выт. Польшчы.

ПРАГРАМА 2

08 00 Панарама. 08 10 Спорт. 08 20 Прывітанне. 08 35 Раніца. 09 00 Мясцовая праграма. 09 30 "Каханне і дыпламатыя". Серыял выт. Канады. 10 00 Свет жанчын. 10 30 Документальны серыял. 11 00 "Прыгоды Блэка". Серыял выт. Канады. 11 30 Праграмы па зайухах. 14 00 Панарама. 14 20 "Забароннае каханне". Серыял выт. Іспаніі. 15 05 Тэлежурнал. 15 55 Прывітанне. 16 00 "Прыгоды Блэка". Серыял выт. Канады. 16 30 Спартыўная студыя. 17 00 "Маленькі пуд". Серыял выт. ЗІША. 17 30 Каханне і дыпламатыя. 18 00 Тэлетурнір. 18 40 Кіначасопіс. 19 05 "Маленькі пуд". Серыял выт. ЗІША. 19 30 Каталіцкая праграма. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 "Спякоткам тропікай". Серыял выт. ЗІША. 22 05 Толькі ў першай праграме. 22 50 Сатырычнае праграма. 23 00 Урадавы часопіс. 23 10 Паліцэйскі часопіс. 23 25 Легас. 00 00 Гаспадарчыя навіны. 00 20 Рэпартаж. 01 00 "Я была тут і часлаў". Фільм выт. Англіі. 02 30 Забавільная праграма.

райскім садзе. 15 10 Праз мара і ільды. 15 30 Як быць маладым, прыгожым і добра вучыцца. 15 50 Праграма дна. 16 00 Маладэжная музыка. 16 30 Для маладых гледачоў. 17 00 Праграма для маладз. 17 25 "Дзе Валлі?". Серыял выт. Англіі. 18 00 Тэлэспрэс. 18 20 Тэлетурнір. 18 40 Кіначасопіс. 19 05 "Маленькі пуд". Серыял выт. ЗІША. 19 30 Каталіцкая праграма. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 "Спякоткам тропікай". Серыял выт. ЗІША. 22 05 Толькі ў першай праграме. 22 50 Сатырычнае праграма. 23 00 Урадавы часопіс. 23 10 Паліцэйскі часопіс. 23 25 Легас. 00 00 Гаспадарчыя навіны. 00 20 Рэпартаж. 01 00 "Я была тут і часлаў". Фільм выт. Англіі. 02 30 Забавільная праграма.

ПРАГРАМА 2

08 00 Панарама. 08 10 Спорт. 08 20 Прывітанне. 08 35 Раніца. 09 00 Мясцовая праграма. 09 30 "Каханне і дыпламатыя". Серыял выт. Канады. 10 00 Трансляцыя паседжанняў сейма. 14 00 Панарама. 15 55 Прывітанне. 16 00 "Тарзан". Серыял выт. Германіі. 16 30 Мультфільм. 17 00 Тэлэжурнал. 17 30 "Каханне і дыпламатыя". Серыял выт. Канады. 18 00 Рэпартаж. 19 00 Панарама. 19 10 Мясцовая праграма. 20 05 Кола фартуны. 20 35 Клуб гаспадарніцы Рысы. 21 00 Спартыўная студыя. 22 00 Панарама. 22 35 Аўтажурнал. 23 00 "З смрзальнага холада". Фільм выт. ЗІША. 01 00 Панарама. 01 05 Спартыўная праграма. 01 15 Кафе мадэрн.

ПЯТНІЦА, 16.09

07 00 Кава ці гарбата? 09 00 "Мода на поспех". Серыял выт. ЗІША. 09 30 Праграма для дзяцей. 10 00 Навіны. 10 10 Праграма для дзяцей. 11 00 "Сонечны патруль". Серыял выт. ЗІША. 12 00 Ад кальскі да школы. 12 30 Наша дзяржава. 13 00 Навіны. 13 10 Аграбізнес. 13 15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13 15 Сельскагаспадарчая праграма. 13 40 Тэлэчасопіс. 13 50 Што саветуе Чэславу Міаш. 13 55 Малая музыка. 14 20 Цішыня і гук. 14 50 І так гэта началася. 15 10 Мыслі аб тэлебачанні. 15 50 Праграма дна. 16 00 Маладэжная музыка. 16 30 Длі маладз. 17 00 "Мода на поспех". Серыял выт. ЗІША. 17 25 Для маладз. 18 00 Тэлэспрэс. 18 20 Тэлетурнір. 19 00 "Сонечны патруль". Серыял выт. ЗІША. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 Спартыўная студыя. 23 15 Пульс дна. 23 35 Дакументальны фільм. 00 00 Навіны. 00 20 "Каратэ на паліські". Фільм выт. Польшчы. 02 00 Музычнае праграма. 01 00 Панарама. 01 05 Спартыўная студыя. 01 15 Канцэрт.

АЎТОРАК, 13.09

ПРАГРАМА 1

07 00 Кава ці гарбата? 09 00 "Першыя пасадлікі". Серыял выт. Францыі. 09 30 Для дзяцей. 10 00 Навіны. 10 10 Праграма для дзяцей. 11 00 "Жыццё". Серыял выт. Японіі. 11 45 Еўрапейскі партрэт. 12 00 Рынак працы. 12 20 Запрашэнне да стала. 12 30 Дамашні юрyst. 12 40 Клуб адзінокіх сэрцяў. 13 00 Навіны. 13 10 Аграбізнес. 13 15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13 15 Сельскагаспадарчая праграма. 13 40 Тэлэчасопіс. 14 15 Документальны фільм. 14 35 Джойсік. 14 55 Балтыкскія тэхнолагі. 15 10 Зісторыя тэхнікі. 15 30 Лабаратарыя. 15 50 Праграма дна. 16 00 Музычнае праграма. 16 30 Семіабсрабе. 17 00 "Першыя пасадлікі". Серыял выт. Францыі. 17 25 Праграма для дзяцей. 18 00 Аўтамані. 19 05 Мультфільм. 19 30 Чэрвячныя перагляд. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 "Наперакорлесу". Фільм выт. ЗІША. 23 00 Пульс дна. 23 15 Сеймограф. 23 30 Эканамічнае праграма. 00 00 Навіны. 00 15 Документальны фільм. 01 05 Публістычнай праграма. 01 30 Адкуль гэта уражліваць? 02 10 Культурна-публістычнай праграма.

ПРАГРАМА 1

08 30 Панарама. 08 10 Спорт. 08 20 Прывітанне. 08 35 Раніца. 09 00 Мясцовая праграма. 09 30 "Каханне і дыпламатыя". Серыял выт. Канады. 10 00 Трансляцыя паседжанняў сейма. 14 00 Панарама. 15 55 Прывітанне. 16 00 Праграма для дзяцей. 16 30 Спартыўная студыя. 17 30 "Здроўе". Серыял выт. ЗІША. 18 00 Тэлэспрэс. 18 30 Штоўтыднікі культуры. 18 40 Тэлэчасопіс спажыўцоў. 19 50 Сатырычнае праграма. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 "Дзікія кветкі". Ф

9 - 15 верасня 1994 г.



7

Панядзелак, 12.09

Беларускае тэлебачанне

9.00 Программа передач 9.05 Дзелавы веснік 9.20 Пад купалам Сусвету 9.30 Пяць хвілін на жарты 9.40 "Чарапашкі ніндзя" 10.05 "Казкі горада Лета", спектакль 10.40 "Аліса ў Краіне цудаў", мультфільм 11.00 "Першая гістарычна..." Да выхаду першай беларускай гістарычнай энцыклапедіі 11.30 "Пап-Ці" — TV 12.20 "Вандроўны аўтобус", м/ф 13.55 "Людзі на балоце", м/ф, с. 1, 2 16.15 Тэлебачанне — школе 16.30 "Раскажыце казку, доктар", мультфільм 17.10 "Бімбат", ч. 1 17.30 Навіны 17.40 "Музыка школа", д/ф 17.50 Беларускі тур 18.10 Навіны 18.25 Навіны ВВС 19.00 Аэробіка 19.30 "Прастакт" 20.00 "Пропала сумленне", мультфільм 20.20 Пяць хвілін на жарты 20.30 Кантакт 20.35 Кальханка 21.00 Панарама 21.35 "Тэлесібрына" 21.40 Спартыўны тэлекур'ер 21.35 Пад купалам Сусвету 22.05 Што на свете пачуваецца... 22.45 НІКА 23.00 "Паласа Сімарана", м/ф (ЗША), с. 7 0.15 Надвор'е

Канал "Астанкіна"

15.00, 17.00, 20.00, 23.05 Навіны 15.25 Наш музичны клуб 16.00 Зорная гадзіна 16.40 Кампанія "Mir" 17.25 Свет сёня 17.40 Азбука ўласніка 17.50, 20.35 Надвор'е 18.00 Гадзіна пік 18.25 "Дзікая ружа" 18.55 "Мы" 19.40 Добраі ночы, малышы! 20.45 Сустрака з А. Салжаніцыным 21.05 Гол 21.35 Тэатр + ТВ 22.25 У гасцях у М. Магамаева 23.15 Новыя абыацелі 23.45 Прэс-экспрэс

Канал "Расія"

17.20 Свята кожны дзень 17.30 Выратаванне 911 18.25 Непазнаны Сусвет 19.00, 22.00 Весткі 19.25 Падрабязнісці 19.35 "Экспрэс на Плімут", м/ф ("Эркюль Пуаро") 20.35 Кліп-антракт 20.40 Рэпаріёр 21.00 Без рэтушы 22.20 Аўтамігненне 22.25 Зоркі гавораць 22.30 Спартыўная карусель 22.35 "Стараста", д/ф

Санкт-Пецярбург

11.55, 14.30, 18.30, 21.45 Інфарм ТВ 12.05 Чароўная лінія 12.25 "Каміла, ці Нераскрытыя таямніцы" 13.20, 15.40, 20.55 Дзень святога благавернага князя Аляксандра Неўскага 14.10 "Лета Эмільбека", м/ф 14.40 Адам і Ева + 15.10 "Уніз па Волзе-раці", д/ф 16.10 "Страсці" 17.45 Спявава М. Баярскі 18.10 Вялікі фестываль 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 "Каміла, ці Нераскрытыя таямніцы" 20.00 "Уздоўж да па рэчы", мультканцэрт 20.15 Тэлеслужба біспекі 20.25 Кансерватар 21.25 Тэлемагазін 21.30 Па ўсёй Расіі 22.00 Спартыўныя навіны 22.15 Ваш стыль 22.20 "Замры, памры, уваскресні...", м/ф

Аўторак, 13.09

Беларускае тэлебачанне

8.00 Раніца рэспублікі 8.10 Пад купалам Сусвету 8.20 Надвор'е 8.30 Пяць хвілін на жарты 8.40 "Фантазія", канцэрт 9.00 Тэлебачанне — школе 9.15 "Паласа Сімарана", с. 7 10.30 Канкур. Кубак Беларускай асацыяцыі конегадоўлі 11.30 XXIII Міжнародны фестываль духоўнай музыки (Нарвегія) 12.10 "Тое, пра што нельгі скажаць словам" 12.55 "Пекар і гультай", мультфільм 13.00 "Бімбат", ч. 2 13.20 "Людзі на балоце", с. 3, 4 15.45 "Нов і К"-топ-10 16.45 Тэлебачанне — школе. Беларуская літаратура 17.10 "Бімбат" 17.30 Навіны 17.40 Дарожная азбука 18.00 "Нехачуха", мультфільм 18.10 Дзённік Прынёмання 18.20 Гродзенскія спартыўнае 18.55 Незабыўнае: вайна і людзі 19.20 "Сустрэча з юнацтвам" 19.55 Эканаміст 20.05 "Спявава Герард Васільев" 20.20 Пяць хвілін на жарты 20.30 Кантакт 20.35 Кальханка 21.00 Панарама 21.35 "Маё кожанне, мой смутак" 22.35 Пад купалам Сусвету 22.45 Футбол. Кубак УЕФА. "Дынама" (Мінск) — "Лаццо" (Італія). У пэршыку (23.35) — НІКА 0.35 Надвор'е

Канал "Астанкіна"

5.30, 7.15 Раніца 7.00, 10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 0.05 Навіны 8.00 Агляд рынку нерухомасці 8.15 "Дзікая ружа" 9.10 "Мальцаў з вёскі Мальцаў", д/ф 9.50 Справа 15.25 "Вайна гобатау" 15.50 Паміж намі, дзячынкамі... 16.05 Рок-урок 16.40 За кулісамі 17.25 Спявава В. Аўсянікай 17.40 Знак пытання 17.50, 20.35 Надвор'е 18.00 Гадзіна пік 18.25 "Дзікая ружа" 18.55 Тэма 19.40 Добраі ночы, малышы! 20.45 З першых рук 20.55 Залаты шляхер 21.40 Вестуны. А. Сакураў 22.10 Футбол. Кубак УЕФА. "Ротар" (Валгаград) — "Нант" (Францыя) 0.15 Прэс-экспрэс

Канал "Расія"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00 Весткі 6.20 Патрабуюцца... патрабуюцца... 6.30 Формула-730 7.00 Час дзелавых людзей 7.30 "Чалавек перад тварам вулкану", д/ф (ЗША) 8.00 Сусветныя навіны ABC 8.25 Ранішні канцэрт 8.40 Без рэтушы 9.35 Чароўны куфэр 9.45 Рэпаріёр 10.00 Зусім сакрэтна 10.35 Тэлегазета 10.40 Сялянскае пытанне 15.20 Студыя "Рост" 15.50 Там-там навіны 16.50 Новае лінія 16.50 Ваша права 17.05 Гаспадар 17.35 Свята кожны дзень 17.45 Кансілум 17.55, 19.35 Футбол. Кубак УЕФА. "Тэксцільшчык" (Камышын) — "Бекешчыба" (Венгрыя) 18.50 Нікто не забыты 19.25 Падрабязнісці 20.30 Я—лідэр 20.55, 22.45 Футбол. Кубак УЕФА. "Сэрэн" (Бельгія) — "Дынама" (Мінск) 22.20 Аўтамігненне 22.25 Зоркі гавораць 22.30 Спартыўная карусель 22.35 ЭКП

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Інфарм ТВ 12.10 Чароўная лінія 12.25 "Нямецкая хваль" 13.00 Хуткая дапамога 13.30 "Каміла, ці Нераскрытыя таямніцы" 14.45 "СЭР", м/ф 16.00 Казкі паўночных рэк 16.25 "Тайна цацак", мультфільм 16.35 Урок нямецкай мовы 16.50 Мультфільм 17.20 "Хто сёняні адсунтнічае", м/ф 18.10 Вялікі фестываль 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 "Каміла, ці Нераскрытыя таямніцы" 20.05 Блеф-клуб 20.45 Тэлеслужба біспекі 20.55 "Падсякай" 21.10 Музичны момант 21.25 Тэлемагазін 21.30 Будні 22.00 Спартыўныя навіны 22.15 Ваш стыль 22.20 "Дванаццаць крэслай", с. 1

Серада, 14.09

Беларускае тэлебачанне

8.00 Раніца рэспублікі 8.10 Эканаміст 8.20 Пад купалам Сусвету 8.30 Надвор'е 8.40 Пяць хвілін на жарты 8.50 "Фарбы замлі роднай" 9.00 Тэлебачанне — школе. Беларуская літаратура 9.25 "Маё кожанне, мой смутак" 10.25 Аэробіка 10.55 "Скарка", м/ф 12.10 Літарынка 12.45 "Вожык, сабака і хлопчык Ніко", мультфільм 13.00 "Бімбат" 13.20 "Людзі на балоце", с. 5, 6 15.40 Відъемніцтва 16.40 "Еўрапейскі калейдаскоп" 17.10 "Бімбат". У студыі ўрач-сексапатолаг У. Дамарацкі. Прама лінія 17.30 Навіны 17.40 "Гадзініца" (Гр.) 18.10 Навіны 18.40 Дзённік Прынёмання (Гр.) 19.00 "Крок": "Піць зорак" 20.10 "Сладарожнік ікрай", мультфільм 20.20 Пяць хвілін на жарты 20.30 Кантакт 20.35 Кальханка 21.00 Панарама 21.30 Трыбуна Прэзідэнта 22.15 "Маё кожанне, мой смутак" 23.15 Пад купалам Сусвету 23.25 НІКА 23.40 Надвор'е

Канал "Астанкіна"

5.30, 7.15 Раніца 7.00, 10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.20 Навіны 8.00 Расійскі дайджэст 8.15 "Сем дзёён з Морсі", мультфільм 8.30 "Дзікая ружа" 8.55 Клуб падарожнікаў 9.45 Дзелавы веснік 15.25 "Вайна гобатау" 15.50 На балі ў Папялюшкі 16.05 "Лятаючы дом" 16.40 Кампанія "Mir" 17.25 Свет сёняні 17.40 Тэхнадром 17.50, 20.35 Надвор'е 18.00 Гадзіна пік 18.25 "Дзікая ружа" 18.55 Кінапанарама 19.40 Добраі ночы, малышы! 20.45 "Апошні паклон". І. Смактуноўскі 21.20 Футбол. Ліга чэмпіёнів. "Дынама" (Кіеў) — "Спартак" (Масква). Агляд 0.30 Прэс-экспрэс

Канал "Расія"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00 Весткі 6.20 Патрабуюцца... патрабуюцца... 6.30 Формула-730 7.00 Час дзелавых людзей 7.30 Добраі раницы 8.00 Сусветныя навіны ABC 8.25 "Санта-Барбара" 9.15 Кліп-антракт 9.20 "Дом Раманавых", д/ф 10.35 Тэлегазета 10.40 Сялянскае пытанне 15.20 Студыя "Рост" 15.50 Там-там навіны 16.05 Новая лінія 16.50 М-трэст 17.05 Казкі для бацькоў 17.35 Свята кожны дзень 17.45 Экспацэнт прадстаўляе 17.50 Звычайнай справа 18.05 Лі клуб 18.50 Пяць хвілін аб добрым жыцці 19.25 Падрабязнісці 19.35 "Санта-Барбара" 20.25 Нікто не забыты 20.30 Сам сабе рэжысёр 21.05 На палітычным Алімпе 22.20 Аўтамігненне 22.25 Зоркі гавораць 22.30 Спартыўная карусель 22.35 ЭКП 22.45 Новы ілюзіён

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Інфарм ТВ 12.10 Чароўная лінія 12.25 "Нямецкая хваль" 13.00 Хуткая дапамога 13.30 "Каміла, ці Нераскрытыя таямніцы" 14.45 "СЭР", м/ф 16.00 Казкі паўночных рэк 16.25 "Тайна цацак", мультфільм 16.35 Урок нямецкай мовы 16.50 Мультфільм 17.20 "Хто сёняні адсунтнічае", м/ф 18.10 Вялікі фестываль 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 "Каміла, ці Нераскрытыя таямніцы" 20.05 Блеф-клуб 20.45 Тэлеслужба біспекі 20.55 "Падсякай" 21.10 Музичны момант 21.25 Тэлемагазін 21.30 Будні 22.00 Спартыўныя навіны 22.15 Ваш стыль 22.20 "Дванаццаць крэслай", с. 2

Чацвер, 15.09

Беларускае тэлебачанне

8.00 Раніца рэспублікі 8.10 Пад купалам Сусвету 8.20 Надвор'е 8.30 Пяць хвілін на жарты 8.40 "Колер папарата", канцэрт 9.30 "Маё кожанне, мой смутак" 10.30 Урок здароўя 11.05 "Расследаванне распачаць", м/ф, с. 1, 2 13.15 "Бімбат" 13.35 "Людзі на балоце", с. 7, 8 15.50 Мультфільмы 16.20 Тэлебачанне — школе. Мікола Гусоўскі і яго паэма "Песня пра зубра" 9.25 "Маё кожанне, мой смутак" 10.25 "Крок": "Піць зорак" 11.35 "Добраахвотнікі", м/ф 13.10, 17.05 "Бімбат" 13.30 "Цырк прыхеаў", т/ф 14.20 "Першакласныя калейдаскоп" 14.45 "Па пічукавым загадзе", мультфільм 15.00 "Беражыще жанчын", м/ф, с. 1, 2 17.30 Навіны 17.40 Мультфільмы 18.10 Дзённік Прынёмання (Гр.) 18.20 Тэлеграма 18.30 Студыя "Рост" 18.40 Падарожнікі 19.35 "Санта-Барбара" 20.25 "Гарадок" 20.55 Кліп-антракт 21.05 "К-2": "Падалунак у дыхфрагму" 22.20 Аўтамігненне 22.25 Зоркі гавораць 22.30 Спартыўная карусель 22.35 "Нашэсце", м/ф

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Інфарм ТВ 12.10 Чароўная лінія 12.25 "Нямецкая хваль" 13.00 Хуткая дапамога 13.30 Мультфільмы 14.00 "Сяроўная палянія", канцэрт 14.45 "Сцеражысь аўтамабіль", м/ф 16.15 Тэлемагазін 16.20 Мультфільмы 16.50 "Дуэт маладых", муз. фільм 17.25 Казкі за казкай 18.10 Вялікі фестываль 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 "Аб тым, чаго не было", м/ф 20.25 "Трыстан і Изольда", балет 20.45 Тэлеслужба біспекі 20.55 Ад першай асобы 21.25 Тэлемагазін 21.30 Будні 22.00 Спартыўныя навіны 22.15 Ваш стыль 22.20 "Парфум", м/ф (ЗША)

Субота, 17.09
Беларускае тэлебачанне

8.00 Раніца рэспублікі 8.10 Эканаміст 8.20 Пад купалам Сусвету 8.30 Надвор'е 8.40 Пяць хвілін на жарты 8.50 Здароўе 9.20 "Хуткі поезд", м/ф 11.00 Паказава Магілёў 11.30 20 мінут рэдактара 11.50 "Лулу — анёл кветак